

EDIFIER | xema | True Wireless Stereo Earbuds. Includes social media icons for Facebook, Instagram, and Twitter, and a QR code.

EN Power on when taken out of the charging case. Power off when placed in the charging case. Pairing. Touch button. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

FR 5 allumet lorsqu'ils sont sortis de l'étui de charge. 5 s'éteint quand placés dans l'étui de charge. Appairage. Bouton tactile. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

ES Se enciende cuando se saca de la funda de carga. Apagado cuando se pone en la funda de carga. Emparejamiento. Botones táctiles. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

DE Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, sobald Sie aus dem Ladeetui herausgenommen werden. Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es in dem Ladeetui legen. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

IT Accensione quando vengono rimossi dalla custodia di ricarica. Spegnimento quando posizionato nella custodia di ricarica. Connessione. Pulsante a touch. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

PT Ligar ao retirar da caixa de carregamento. Desligar quando colocar na caixa de carregamento. Emparelhamento. Botão de toque. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

JP 充電ケースから外すと電源が入ります。充電ケースに入れると電源が切れます。ペアリング. タッチボタン. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

PL Włączają się automatycznie po wyjściu z etui ładującego. Wyłączycie automatycznie przy włożeniu do etui ładującego. Parowanie. Fizyczny dotyk. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

CZ Přijímání signálu a zapnutí. Přijímání signálu a vypnutí. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

SK Pri vytiahnutí z nabíjacieho puzdra sa zapne. Po vložení do nabíjacieho puzdra sa automaticky vypne. Právnou funkciu stlačením ľavej alebo pravej sluchávkovej tyčičky. Párovanie. Dotykové tlačidlo. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

UKR Вивключити, коли їх вийнято з зарядного корпусу. Включити в разі розташування в зарядному корпусі. Співнесення. Сенсорна кнопка. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

GR Εξοχήση όταν αφαιρεθούν από το φορτιστή κουτί. Ανεργοποίηση με το πάτημα στην ψηφιακή φόρτιση. Αεριοπνοή (ήδη λειτουργούν) για το αριστερό και το δεξί ακουστικό. Αεριοπνοή (ήδη λειτουργούν) για το δεξιά ακουστικό. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

RU Питание выполняется при извлечении из зарядной коробки. Питание выполняется при помещении в зарядную коробку. Создание пары. Контактная кнопка. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

SA يتلقا إشارة عند إخراجها من علبة الشحن. يتلقا إشارة عند إدخالها في علبة الشحن. Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

CN 首次取出耳机时充电盒中指示灯闪烁。将耳机放入充电盒时指示灯熄灭。配对。长按触控键。Includes diagrams of the earbuds and their interaction with the charging case.

EN To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. To ensure your player is at low volume levels or power off before you leaving. Includes safety warnings and volume level indicators.

FR Attention! Pour éviter de possibles dommages à l'audition, n'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes. Includes safety warnings and volume level indicators.

ES ¡Atención! Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a nivel de volumen alto durante períodos prolongados. Includes safety warnings and volume level indicators.

DE Achtung! Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht zu laut über längere Zeiträume. Includes safety warnings and volume level indicators.

IT Per il primo utilizzo, innanzitutto direttamente gli auricolari dalla custodia di ricarica e impostare il telefono cellulare per la ricerca e la connessione al nome di associazione Bluetooth, come mostrato nell'immagine. Includes pairing instructions.

PT Quando sair pela primeira vez, retire diretamente os auriculares da caixa de carregamento e defina o telefone celular para procurar e ligar ao nome de emparelhamento Bluetooth correspondente, conforme ilustrado na imagem. Includes pairing instructions.

JP 初めての使用時は、上記のように、充電ケースから両側イヤホンを取り出し、携帯電話またはBluetoothペアリング名を検索して接続します。Includes pairing instructions.

PL Przy pierwszym użyciu, wyciągnij bezpośrednio słuchawki z etui ładującego i ustaw telefon komórkowy tak, aby wyszukał i połączył się z odpowiednią nazwą Bluetooth. Includes pairing instructions.

CZ Při prvním použití vyjměte přímo vybrané sluchávkové tyčičky z nabíjecího pouzdra a nastavte telefonní aplikaci pro vyhledání a připojení k příslušnému Bluetooth názvu, jak je ukázáno na obrázku. Includes pairing instructions.

SK Pri prvom použití vyberte priamo z nabíjacieho puzdra a nastavte telefonnú aplikáciu na vyhľadanie a pripojenie k príslušnému Bluetooth názvu, ako je ukázané na obrázku. Includes pairing instructions.

UKR Коли користувач вперше вживає, вибрати навушники з зарядного корпусу Bluetooth, як показано на зображенні. Includes pairing instructions.

GR Όταν αρχικά χρησιμοποιείτε, αφαιρέστε απευθείας τα ακουστικά από την τσάντα φόρτισης και ρυθμίστε την εφαρμογή του κινητού σας για να αναζητήσει και να συνδεθεί με το σωστό όνομα Bluetooth. Includes pairing instructions.

RU При первом использовании сразу выньте наушники из зарядной коробки и настройте приложение телефона на поиск и подключение к соответствующему Bluetooth названию, как показано на рисунке. Includes pairing instructions.

SA في المرة الأولى التي تستخدم فيها سماعات الأذن، قم بإخراج السماعات مباشرة من علبة الشحن. Includes pairing instructions.

CN 首次取出耳机时充电盒中指示灯闪烁。将耳机放入充电盒时指示灯熄灭。配对。长按触控键。Includes pairing instructions.

EN Bluetooth® mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Includes Bluetooth logo and trademark information.

FR Qualcomm aptX est une marque déposée de Qualcomm Incorporated, enregistrée en France. Includes Qualcomm aptX logo and trademark information.

ES Bluetooth® mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Includes Bluetooth logo and trademark information.

DE Bluetooth® Marken- und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Includes Bluetooth logo and trademark information.

IT Per il primo utilizzo, innanzitutto direttamente gli auricolari dalla custodia di ricarica e impostare il telefono cellulare per la ricerca e la connessione al nome di associazione Bluetooth, come mostrato nell'immagine. Includes pairing instructions.

PT Quando sair pela primeira vez, retire diretamente os auriculares da caixa de carregamento e defina o telefone celular para procurar e ligar ao nome de emparelhamento Bluetooth correspondente, conforme ilustrado na imagem. Includes pairing instructions.

JP 初めての使用時は、上記のように、充電ケースから両側イヤホンを取り出し、携帯電話またはBluetoothペアリング名を検索して接続します。Includes pairing instructions.

PL Przy pierwszym użyciu, wyciągnij bezpośrednio słuchawki z etui ładującego i ustaw telefon komórkowy tak, aby wyszukał i połączył się z odpowiednią nazwą Bluetooth. Includes pairing instructions.

CZ Při prvním použití vyjměte přímo vybrané sluchávkové tyčičky z nabíjecího pouzdra a nastavte telefonní aplikaci pro vyhledání a připojení k příslušnému Bluetooth názvu, jak je ukázáno na obrázku. Includes pairing instructions.

SK Pri prvom použití vyberte priamo z nabíjacieho puzdra a nastavte telefonnú aplikáciu na vyhľadanie a pripojenie k príslušnému Bluetooth názvu, ako je ukázané na obrázku. Includes pairing instructions.

UKR Коли користувач вперше вживає, вибрати навушники з зарядного корпусу Bluetooth, як показано на зображенні. Includes pairing instructions.

GR Όταν αρχικά χρησιμοποιείτε, αφαιρέστε απευθείας τα ακουστικά από την τσάντα φόρτισης και ρυθμίστε την εφαρμογή του κινητού σας για να αναζητήσει και να συνδεθεί με το σωστό όνομα Bluetooth. Includes pairing instructions.

RU При первом использовании сразу выньте наушники из зарядной коробки и настройте приложение телефона на поиск и подключение к соответствующему Bluetooth названию, как показано на рисунке. Includes pairing instructions.

SA في المرة الأولى التي تستخدم فيها سماعات الأذن، قم بإخراج السماعات مباشرة من علبة الشحن. Includes pairing instructions.

CN 首次取出耳机时充电盒中指示灯闪烁。将耳机放入充电盒时指示灯熄灭。配对。长按触控键。Includes pairing instructions.

EN Bluetooth® mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Includes Bluetooth logo and trademark information.

FR Qualcomm aptX est une marque déposée de Qualcomm Incorporated, enregistrée en France. Includes Qualcomm aptX logo and trademark information.

ES Bluetooth® mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Includes Bluetooth logo and trademark information.

DE Bluetooth® Marken- und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Includes Bluetooth logo and trademark information.